▲▲▲填精補腎丸　每兩壹元五毫　治腎虧陽痿遺精

▲▲▲耳鳴耳聾丸　每兩壹元貳毫五　初起或日久均合用

▲▲▲男子七疝丸　每兩壹元貳毫五　治小腸氣痛等症

▲▲▲神效脚腫丸　每兩壹元貳毫五　有腫消腫有痛止痛

▲▲▲風濕骨痛丸　每兩壹元貳毫五　凡屬風濕作痛均合

▲▲▲新舊白濁丸　每盒壹元貳毫五　初起日久均合用

▲▲▲外科如聖膏　每盒壹元五毫　爛脚瘡科聖藥

▲▲▲消粒解毒丸　每兩壹元貳毫五　濕毒紅粒食之斷尾

▲▲▲皮膚止癢水　每樽壹元貳毫五　癬粒痕癢一搽即好

減價

凡每次惠顧五元以上者請剪此告白付來本藥行便得計八折之優待藥品甚多未能盡錄目錄救急良方印便承索即送

曹曹曹曹　統新藥行

羅省分行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.

通訊地址

軍醫曹統新偕男達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上

◎恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹樽搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞幷以鳴謝

黃福拜頌

Wong Fook, T. B. Hosqital, Cott. 1, Oak Forert, Ill.

◎紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹樽搽之即好幷無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣

曹德聯上言

Chow Kee, Box 186 Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也

余均中上

Shanhgai Cafe, Box 471 Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒週身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉

黃霖敬頌

La Nueva Republica, Vicente Cuerrero 604
Cd. Juarez. Chih., Mex.

廣東各屬新聞

林香嬌出題擇婿

：試題爲「何謂夫婦」：

潮安城北濠路蓮花井巷少女林香嬌　年華二九　短髮時裝　窈窕多姿　嘗肄業某女校　嗣輟學在家學繡　女件中知其識字　倩其歌唱彈調　音韻絕佳　極爲閭里所稱道　父母所鍾愛　女由是以才女自居　揚言婚姻非經本人同意　絕對否認　月前有媒介南門外少年李某與嬌論婚　李在汕任某洋雜行職員　年二拾許　筆下頗通順　嬌先請其面談　方許雀屏入選　乃約會於中山公園　目成之後　各如心願　越數天　擬定期納彩　嬌又言非有黃金頸鍊爲聘　毋提婚事　李從之　約始定　迫前天　嬌忽異想天開　再言於父　謂李耶丰度雖佳　不知是否繡花枕頭　夫婦百年大事　不可輕率　旋邀之至家　親試其才　否則當生異議　乃父無法　姑徵之李　李亦首肯　欣然而至　此時其事已遍傳遐邇　好事者爭往參觀　李既至　先談家世　後嬌出試題云　何謂夫婦　李批筆答曰（五倫之道　首重夫婦　必夫唱婦隨　琴瑟諧叶　而後家道成）嬌閱竟　薄嗔曰　君言過專制矣　君知現在男女是平等乎　何以言夫唱婦隨　須改爲夫婦合作　方爲合式　觀者皆捧腹　而一對未婚伉儷　亦各微笑而散　聞已定後月實行結褵　亦韻聞也

民廳飭縣禁嫁人館

陽江縣屬　向有一種嫁人館設立　不特藏垢納汚　且爲誘拐婦女機關　久爲地方所詬病　詎近日此等嫁人館竟奉官廳許可　正式領牌照營業　以致弊端百出　無賴奸徒　更得公然作惡　節經縣屬各界　舉派代表來省具呈民政廳控訴　當經民政廳轉飭縣府　立將該項嫁人館撤銷　不准給照營業　現縣城分局　已派警將城廂各嫁人館之營業牌照　一律繳回銷毀　不許再行設立　茲查城內各嫁人館均掩旗息鼓　實行停業云

爭領行車權

新會函　民辦新開公路　業經完竣　寧陽路公司　以該路線　與火車司前路線平行　向鐵道部呈控　擬將十區司前一段路線變更　迄今未能解決　鐵道部已令行建設廳查明呈復辦理　昨鐵道部又令飭新開公路　將行車權交回寧陽鐵路　新開公路委員　昨已具呈建廳　請求轉呈鐵道部核示　建廳昨批示　准如所請　而新公路行車權　能否交回寧陽鐵路　仍須聽候鐵道部核辦也

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
寰球唯一皮膚病之[illegible]
愈人十萬確有奇效
[illegible]
定價每盅式元（外埠加郵費一毛）
李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
誠外科之藥王也
[illegible]
定價每樽壹元（郵費一毛）

中外各埠華商號均有代理分銷

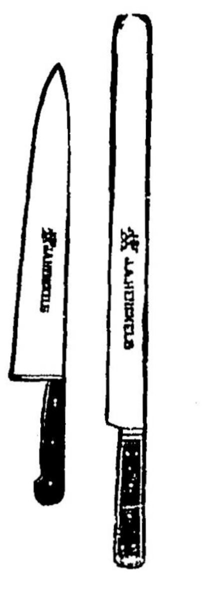
各埠代理列　雲高華　金利源　廣萬生　活生藥行　輔行公司　廣裕隆　金山正埠　永合公司　[illegible]　天津公司　麥如公司　三藩市　漢口公司　及　中外各埠　百貨公司　均有代理

雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎雲埠明和大鐵行新辦到

大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車零物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
PhoneSey. 3705

▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號

雲埠明和鐵行總理黃昭立啟

治癬聖藥

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

本藥房代理(Kongo)專治乾癬濕癬與及皮膚濕毒藥膏奏效如神用過者毋不口碑載道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盅能愈久年頑症須用三幾盅必能醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

雲高華埠白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

十週年紀念
所有書籍
大廉價
五折

目錄印備函索即奉

◎紀利醫生廣告

本醫生積貳拾年之經驗在中國服務凡五年現在丹利委街四百叁十號協和會醫所（即舊徐如悅醫生處）專爲華人服務診症時間上午九點至拾點半下午六點至八點半（電話）Highland 1176 另有醫所在壽市定街西壹百六拾叁號專驗眼配鏡取價較別家爲廉華友光顧極表歡迎

◎紀念預告

啓者本社謹擇于西曆十一月十三日
舉行六週紀念慶典敬請
致公總分堂
洪門總機關
達權總支社
屆時賁臨指示一切曷勝榮幸

企連打埠達權支社謹啟

民國廿二年十月十八日

西人雲高華客棧廣告

Vancouver Rooms
414 Columbia Ave.

本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫：每禮拜貳元半。另有成套廳房出賃：（地點）哥林比亞街四壹四號

西人和比氏啟

◎二埠達權社民國廿三年職員表

正社長	蔣安翹	副	譚文廣
正議長	譚世廣	副	李杜記
正監督	梁永發	副	黃禮富
中書記	李若星	副	宋昭懋
西書記	蔣淦泉	副	黃石安
正財政	李漢	副	譚生
催收	黃連	副	梁發 譚生
核數	李朝棟	副	梁廷袞
宣傳	李大立	副	李聖創
調查	余携		劉希鑾
幹事	李業鴻		余毓運
庶務	張明晃		葉文選

評議員　區育學　林義　葉來　宋盛　宋振　梁整
陳習文　林立權　甄明垣　梁煜

駐尾利璽
中書記　譚煜　貯庫　錦昌
幹事　黃鉅　余約和　雷維碩　馬任本　林三和

資路戲院

ROYAL THEATRE
142 Hastings St. E.
在喜士定街東壹百四拾二號

請看壹百萬銀價值之戲收入場劵銀壹毛；幷每逢禮拜貳禮拜四等日有賞標，每晚用超等花旦表演外，加插電畫兩出，諸君留意焉

▲入場價目

▲日夜場　每位收銀壹毫　小童五仙

◎全加致公堂駐雲總辦事處通告

爲通告事照得本總辦事處前爲卡技利埠劉好義伯發出募捐舟費緣部其已經依期繳部者固多而現目仍未繳部者須於拾壹月拾號以前繳交因欲打發劉好義伯趁拾八號船期也此佈

民國廿貳年十月拾八號

◎恭頌良醫

敬啟者弟曾染着風濕癱症歷有數月週身不靈寸步難移苦情難盡經懇中西醫生療治並無效果幸得朱炎先生介紹即請本埠上海街廣超氏先生醫治乃一月內吾患竟至全愈身體安然手足昭常舉動不但風濕稍除而身膚更益康健該先生之醫道正有扁鵲真傳盧醫之術時無可贈謹誌數言以鳴謝悃

一九卅三年十月十三日　雲埠緬街開平人黃昂哲敬

多域利埠裕綸德記

YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

●新●到●大●帮

水仙花頭　各種爆竹
新鮮枝乾　甜蜜糖薑
顧繡檯巾　男女絲巾
冬節禮品　一概齊備
僑胞光顧　無任歡迎

電話E一六三一

關祝華謹啟

◎儒醫龔達生宣言

弟從事醫道，廿有餘年，向居加中，現寓雲城濟世懸壺，遍頌回春之藥，施吾治術，聊彰活命之功，無論白叟黃童，有求必應，即使奇症酷病，容易回元，內外兩科兼能，男女壹齊幷治，爰登數語，俾識問津

時間下午兩點至六點寓片打街中原興號
住家天寅街門牌五七四號喊線太嵩三貳六五R

◀歌匯兄弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

壽市定街東卅三號

5 55
FASHION

化純靚靴五元五毛五

特價

男人黑靴及兩色靴
每對三元九毛五

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

◎新到大宗
◎冬年貨品
正金英清芳
水仙花頭
糖薑枝乾
雜貨海味
絲髮瓷器
各欵爆竹
樣樣齊備
僑胞採辦
價錢相宜

（電話）德忌利市五五八三
雲埠元發司理李照勵啟